I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 351/2006 VAN DE RAAD

van 27 februari 2006

houdende vaststelling van de aanpassingscoëfficiënten die met ingang van 1 juli 2005 van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Gemeenschappen die in derde landen tewerkgesteld zijn en van een deel van de ambtenaren die in de tien nieuwe lidstaten tewerkgesteld blijven gedurende een periode van ten hoogste 15 maanden na de toetreding

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 ([1]), en met name op artikel 13, eerste alinea, van bijlage X,

Gelet op het Toetredingsverdrag van 2003, en met name op artikel 33, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Er moet rekening worden gehouden met de ontwikkeling van de kosten van levensonderhoud in de landen buiten de Gemeenschap en bijgevolg moeten de aanpassingscoëfficiënten worden vastgesteld die met ingang van 1 juli 2005 van toepassing zijn op de bezoldigingen die in de valuta van het land van tewerkstelling worden uitbetaald aan de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Gemeenschappen die in derde landen zijn tewerkgesteld en aan een deel van de ambtenaren die in de tien nieuwe lidstaten tewerkgesteld blijven gedurende een periode van ten hoogste 15 maanden na 1 mei 2004.

(2) De aanpassingscoëfficiënten op basis waarvan betalingen ingevolge Verordening (EG, Euratom) nr. 257/2005 ([2]) zijn gedaan, kunnen aanleiding geven tot positieve of negatieve aanpassingen met terugwerkende kracht van de bezoldigingen.

(3) Indien de nieuwe aanpassingscoëfficiënten aanleiding geven tot een verhoging van de bezoldigingen moet tot nabetaling worden overgegaan.

(4) In geval van een daling van de bezoldigingen ingevolge de nieuwe aanpassingscoëfficiënten moet worden voorzien in de terugvordering van teveel ontvangen bedragen over de periode tussen 1 juli 2005 en de datum van inwerkingtreding van deze verordening.

(5) Een eventuele terugvordering mag slechts betrekking hebben op een periode van ten hoogste zes maanden vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening, en moet na deze datum over een periode van ten hoogste twaalf maanden kunnen worden verspreid naar analogie van de regeling betreffende de aanpassingscoëfficiënten die binnen de Gemeenschap wordt toegepast op de bezoldigingen en pensioenen van ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De aanpassingscoëfficiënten die met ingang van 1 juli 2005 van toepassing zijn op de in de valuta van het land van tewerkstelling uitbetaalde bezoldigingen van de in derde landen tewerkgestelde ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de Europese Gemeenschappen, en van een deel van de ambtenaren die in de tien nieuwe lidstaten tewerkgesteld blijven gedurende een periode van ten hoogste 15 maanden na 1 mei 2004, worden in de bijlage vastgesteld.

De voor de berekening van deze bezoldigingen toegepaste wisselkoersen worden opgesteld overeenkomstig de uitvoeringsvoorschriften van het Financieel Reglement en hebben betrekking op de in de eerste alinea bedoelde datum.

Artikel 2

1. De instellingen gaan over tot nabetalingen indien de bezoldigingen op grond van de in de bijlage aangegeven aanpassingscoëfficiënten worden verhoogd.

2. Indien de bezoldigingen op grond van de in de bijlage aangegeven aanpassingscoëfficiënten worden verlaagd, gaan de instellingen over tot een negatieve aanpassing met terugwerkende kracht van de bezoldigingen over de periode tussen 1 juli 2005 en de datum van inwerkingtreding van deze verordening.

Deze aanpassingen met terugwerkende kracht die een terugvordering van teveel ontvangen bedragen impliceren, hebben slechts betrekking op een periode van ten hoogste zes maanden vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening. De terugvordering wordt gespreid over een periode van ten hoogste twaalf maanden na dezelfde datum.

([1]) PB L 56 van 4.3.1968, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 31/2005 (PB L 8 van 12.1.2005, blz. 1).

([2]) PB L 46 van 17.2.2005, blz. 1.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2006.

Voor de Raad
De voorzitster
U. PLASSNIK

BIJLAGE

Land van tewerkstelling	Aanpassingscoëfficiënten juli 2005
Afghanistan (*)	0
Albanië	86,2
Algerije	89,3
Angola	126,5
Argentinië	63,3
Armenië	104,9
Australië	105,3
Bangladesh	53,3
Barbados	127,4
Benin	92,8
Bolivia	52,2
Bosnië en Herzegovina	73,4
Botswana	62,8
Brazilië	76,8
Bulgarije	73,9
Burkina Faso	87,7
Burundi (*)	0
Cambodja	67,6
Canada	84,6
Centraal-Afrikaanse Republiek	117,6
Chili	79,4
China	78,5
Cisjordanië — Gazastrook	91,3
Colombia	71,3
Congo	129,8
Costa Rica	72,4
Cuba	93
Cyprus	101,3
Democratische Republiek Congo	138,6
Djibouti	101,1
Dominicaanse Republiek	84,8
Ecuador	70,5
Egypte	56,9
El Salvador	81,7
Eritrea	51
Estland	77,7
Ethiopië	81,1
Fiji	78,4
Filipijnen	51,4
Gabon	116,1

Land van tewerkstelling	Aanpassingscoëfficiënten juli 2005
Gambia	51,1
Georgië	96,1
Ghana	79,4
Guatemala	84,9
Guinee	59,8
Guinee-Bissau	139,2
Guyana	60,6
Haïti	100,8
Honduras	75,9
Hongarije	78,1
Hongkong	87,6
India	51,6
Indonesië	78,7
Israël	91,5
Ivoorkust	111,2
Jamaica	91,5
Japan (Naka)	125,6
Japan (Tokyo)	132,9
Jemen	75,8
Jordanië	76
Kaapverdië	74,2
Kameroen	101,3
Kazachstan	112,8
Kenia	88,2
Kirgizië	84,6
Kroatië	101,8
Laos	74,7
Lesotho	74,3
Letland	71,2
Libanon	105,7
Liberia (*)	0
Litouwen	73,8
Madagaskar	71,9
Malawi	76,4
Maleisië	73,9
Mali	98,8
Malta	97,9
Marokko	86,1
Mauritanië	71,7
Mauritius	75
Mexico	77,9

Land van tewerkstelling	Aanpassingscoëfficiënten juli 2005
Moldavië (*)	0
Mozambique	72,7
Namibië	79,5
Nepal	72,7
Nicaragua	67,5
Niger	91,8
Nigeria	86,1
Noorwegen	132,5
Nieuw-Caledonië	120,4
Nieuw-Zeeland	106,7
Oeganda	75,6
Oekraïne	101,1
Pakistan	52,9
Papoea-Nieuw-Guinea	77,3
Paraguay	66
Peru	86,5
Polen	78
Roemenië	56,4
Rusland	110
Rwanda	87,7
Salomonseilanden	85,4
Saoedi-Arabië	86,4
Senegal	78,2
Servië en Montenegro	61,7
Sierra Leone	72
Singapore	97,6
Slovenië	76,4
Slowakije	87,4
Soedan	43,4
Somalië (*)	0
Sri Lanka	60,8
Suriname	54,7
Swaziland	69,7
Syrië	67,5
Tadzjikistan	73
Taiwan	96,2
Tanzania	61,7
Thailand	61,8
Togo	95
Trinidad en Tobago	73,8
Tsjaad	130,6

Land van tewerkstelling	Aanpassingscoëfficiënten juli 2005
Tsjechische Republiek	82,1
Tunesië	72,6
Turkije	93,2
Uruguay	74,8
Vanuatu	124,1
Venezuela	59,9
Verenigde Naties (New York)	106,8
Verenigde Staten (Washington)	103,7
Vietnam	52,7
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	69,9
Zambia	55,9
Zimbabwe	62,7
Zuid-Afrika	66,6
Zuid-Korea	108,2
Zwitserland	118,7

(*) Niet beschikbaar.